

**St. John the Baptist Parish | Parroquia de San Juan Bautista**

*Serving the Churches of Our Lady of Good Counsel & St. John the Baptist*  
Sirviendo las Iglesias de Nuestra Señora del Buen Consejo y San Juan Bautista

**A Vincentian Community**



**Una Comunidad Vicentina**



***"O woman, great  
is your faith!"***

***"Mujer, ¿qué  
grande es tu fe!"***

**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

[WWW.STJOHNBK.ORG](http://WWW.STJOHNBK.ORG)

**VIGÉSIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

# St. John the Baptist Parish | Parroquia San Juan Bautista

*Sirviendo las Iglesias de Nuestra Señora del Buen Consejo y San Juan Bautista  
Serving the Churches of Our Lady of Good Counsel & St. John the Baptist*



## Parish Staff & Co-Mission

Fr. Astor L. Rodríguez, C.M. – Pastor  
Fr. Jesús Arellano C.M. - Visiting Priest  
Ms. Jeannie Ortiz – Dir. Faith Form. & Pastoral Associate  
Mr. Froylan Flowers – Building Engineer  
Ms. Janet Rivera – Financial Administrator  
Mr. Ignacio Valdez Jr. - Acting Secretary



## Office Hours / Horario de la Oficina

333 Hart Street, Brooklyn, NY 11206 ~ (Tel) 718-455-6864 (Fax) 718-455-2348  
**Parish Email:** [info@stjohnbk.org](mailto:info@stjohnbk.org) **Website:** <http://www.stjohnBK.org>  
Monday through Friday/Lunes a Viernes  
9:00 AM – 5:00 PM

## Weekday Masses – Misas Diarias

### Saint John the Baptist

333 Hart Street  
Brooklyn, NY 11206

Tuesday to Friday at 9am/Martes a Viernes a las 9 am  
Exposition on 1st Friday/Hora Santa el Primer Viernes  
In the Chapel/ En la Capilla  
Saturday / Sábado - 5:00 PM  
Bilingual Mass / Misa Bilingüe



### Our Lady of Good Counsel

915 Putnam Avenue  
Brooklyn, NY 11221

Tuesday to Friday at 7pm/ De Martes a Viernes a las 7pm  
Exposition on 1st Thursday/ Hora Santa el Primer Jueves  
In the Chapel / En la Capilla

## Sunday Masses / Misas Dominicales

10:00 AM – Misa en Español  
12:00 NOON – English Mass

9:00 AM – English Mass  
11:15 AM – Misa en Español

**Baptisms / Bautismos:** Every first Sunday, Cada primer Domingo del mes.

**Confessions / Confesiones - Saturday / Sábado 4:30PM - 4:55PM**

**Faith Formation (Catechists) / Formación en la Fe (Catequesis):** Sundays / Domingos 9:30am – 11:30am at St. John the Baptist  
**R.C.I.A. Youth-Adults / R.I.C.A. Jóvenes-Adultos:** Español: en la Misa de las 10am, English: At the 12 noon Mass at St. John the Baptist  
**Marriages / Matrimonios:** Come see Parish Secretary or Father / Vengan a hablar con el Secretario o el Padre

**Vocations (Priest or Religious Life) / Vocaciones (Sacerdocio o Vida Religiosa):** Come speak to Father / Vengan a hablar con el Padre

### SJB groups / grupos:

Sagrado Corazón: Primer domingo  
Ladies Sodality: 1st Sunday  
Círculo de Oración: Martes 7-9pm  
English Prayer Group: Monday 7-9pm  
Youth Group: Wednesdays 7-9pm

### Services at St. John the Baptist Servicios en San Juan Bautista

#### Thrift Shop / Ropero Parroquial:

Wednesday / Miércoles  
Thursday / Jueves  
From / de: 10am – 12:00pm

#### Pantry / Despensa:

Tuesdays / Martes  
From / de: 7:30am - 8:30am

### OLGC groups / NSBC grupos:

Sagrado Corazón: 3er domingo  
Holy Name Society: 2<sup>nd</sup> Sunday  
Rosary Society: 1<sup>st</sup> Sunday  
St Vincent de Paul Society: 2<sup>nd</sup> Saturday  
Jornada / Youth Group: Friday nights

## Follow Us Online | Síguenos en Línea



@StJohnBK

AUGUST 20, 2023 | 20 DE AGOSTO, 2023

## *Mass Intentions / Intenciones de Misa*




**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME, August 20, 2023**  
***VIGÉSIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, 20 de Agosto, 2023***  
*Is 56:1, 6-7/Rom 11:13-15, 29-32/Mt 15:21-28*


## Our Lady of Good Counsel / Nuestra Señora del Buen Consejo

|               |                                                                                                                                                                                                              |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9am (English) | For the Eternal Rest of Florencio Polonio, & Dorothy Welfare.<br>Thanksgiving to the Blessed Virgin Mary - Our Lady of Grace, the Miraculous Medal, & Guadalupe, to the Sacred Heart of Jesus, & St. Joseph. |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

11:15am (Español) *Por el eterno descanso Carlos Vilches, Andres Benedit y Eugenia Blanco.  
Acción de Gracias a la Virgen de las Nieves, de las Mercedes y de los Remedios.*

**Saint John the Baptist / San Juan Bautista**

10am (Español) *Por el Eterno Descanso de Rene Arturo Barahona (Padre), y Rene Arturo Barahona Jr., Ruby Byer, Raymond Linares Jr., Octavio Gutiérrez, Maria Jesús Hernandez, Irma Perez, Maria Rosa, y Joan Llusa.*

12pm (English) For the Eternal Rest of Andrew & Catherine Gallo, Ruby Byer, Kenneth Brown, Michelle Kennedy, & Francis D'Amico Jr.  
For the Health of Addy Wardrope.

**Monday, August 21 / Lunes, 21 de Agosto** *Saint Pius X, Pope*

*Jgs 2:11-19/Mt 19:16-22*

NO MASS

**Tuesday, August 22 / Martes, 22 de Agosto** *The Queenship of the Blessed Virgin Mary*

*Jgs 6:11-24a/Mt 19:23-30*

9am **St. John the Baptist**

**7pm Our Lady of Good Counsel**

**Wednesday, August 23 / Miércoles, 23 de Agosto** *Saint Rose of Lima, Virgin*

*Jgs 9:6-15/Mt 20:1-16*

9am **St. John the Baptist**

**7pm Our Lady of Good Counsel**

**Thursday, August 24 / Jueves, 24 de Agosto** *Saint Bartholomew, Apostle*

*Rv 21:9b-14/Jn 1:45-51*

9am **St. John the Baptist**

**7pm Our Lady of Good Counsel**

**Friday, August 25 / Viernes, 25 de Agosto** *Bl. Luigi Bordinò, S.S.C.*

*Saint Louis; Saint Joseph Calasanz, Priest*

9am **St. John the Baptist** Janet Rodriguez (D)

**7pm Our Lady of Good Counsel**

**Saturday, August 26 / Sábado, 26 de Agosto** *BVM*

*Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Mt 23:1-12*

5pm **St. John the Baptist**

**TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME, August 27, 2023**  
**VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, 27 de Agosto, 2023**  
*Is 22:19-23/Rom 11:33-36/Mt 16:13-20*

## Our Lady of Good Counsel / Nuestra Señora del Buen Consejo

|               |                                                                                                                                               |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9am (English) | For the Intercession of the Blessed Virgin Mary - Our Lady of Czestochowa, & St. Padre Pio. For Birthday Blessings for Sedale Cedric Jimenez. |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

11:15am (Español) Por Acción de Gracias a la Virgen de las Nieves, de las Mercedes y de Remedios.

### **Saint John the Baptist / San Juan Bautista**

10am (Español) *Por el Eterno Descanso de Mike Dolinsky.*

12pm (English) For the Eternal Rest of Andrew & Catherine Gallo.

For the Health of Addy Wardrope.

\*\*Mass Intentions received after Wednesday may not be printed in the bulletin\*\*

**\*\* Es posible que las Intenciones de Misa recibidas después del Miércoles no se impriman en el boletín \*\***

| Weekly Mass Schedule<br><i>Horario de Misa Semanal</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                               |                                                  |                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Monday<br>August 21/<br>Lunes<br>21 de Agosto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tuesday<br>August 22/<br>Martes<br>22 de Agosto | Wednesday<br>August 23/<br>Miércoles<br>23 de Agosto                                                                                                                      | Thursday<br>August 24/<br>Jueves<br>24 de Agosto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Friday<br>August 25/<br>Viernes<br>25 de Agosto                                                                                                               | Saturday<br>August 26/<br>Sábado<br>26 de Agosto | Sunday<br>August 27/<br>Domingo<br>27 de Agosto                                                                                                                                                                              |
| St. John<br>The Baptist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | St. John<br>The Baptist                         | St. John<br>The Baptist                                                                                                                                                   | St. John<br>The Baptist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | St. John<br>The Baptist                                                                                                                                       | St. John<br>The Baptist                          | St. John<br>The Baptist                                                                                                                                                                                                      |
| No<br>Mass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 9AM<br>Mass in the<br>Chapel                    | 9AM<br>Misa en<br>la capilla                                                                                                                                              | 9AM<br>Misa en<br>la capilla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9AM<br>Misa en<br>la capilla                                                                                                                                  | 5PM<br>Misa en<br>la capilla                     | 10 AM<br>Misa Español en<br>Iglesia<br>12 NOON<br>English Mass in<br>Church                                                                                                                                                  |
| Our Lady of<br>Good Counsel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Our Lady of<br>Good Counsel                     | Our Lady of<br>Good Counsel                                                                                                                                               | Our Lady of<br>Good Counsel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Our Lady of<br>Good Counsel                                                                                                                                   | Our Lady of<br>Good Counsel                      | Our Lady of<br>Good Counsel                                                                                                                                                                                                  |
| No<br>Misa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7PM<br>Misa en<br>la capilla                    | 7PM<br>Misa en<br>la capilla                                                                                                                                              | 7PM<br>Misa en<br>la capilla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 7PM<br>Misa en<br>la capilla                                                                                                                                  | No<br>Mass                                       | 9 AM<br>English Mass in<br>Church<br>11:15 AM<br>Misa Español en<br>Iglesia                                                                                                                                                  |
| Saint of the Week                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                                                                                                                                           | Santo de la Semana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                               |                                                  |                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Blessed Luigi Bordino, S.S.C. (August 25)</b><br>Bordino was born in 1922 in Italy to a Catholic family. He had seven brothers and sisters. He tried very hard in school although it was not something that came naturally to him. He spent the summers of his childhood working with his father. He was very active in his parish and local youth groups. When he was 18, he was elected to be the leader of the local branch of Catholic Action. A year later in 1942, he was drafted into the Italian military army to fight in WWII. He fought in Poland and Ukraine where he was taken prisoner by the soldiers from the Soviet Union. He was sent as a prisoner to Siberian prison camps, where he lived and worked. When the war ended a year later, he was released and returned home to Italy. Shortly after being home, Luigi decided to dedicate his life to those who were ill and suffering, so he joined the Brothers of St Joseph Cottolongo. He spent the remaining 30 years of his life helping those who were sick in hospitals and especially dedicating time to work with people who suffered with mental illness. In 1975, Luigi was diagnosed with leukemia. He underwent treatment, but worsened after 2 years of fighting the disease. He died in August 1977 when he was 55 years old. He was declared a venerable by John Paul II in 2003 because of his heroic virtues helping those in need. In 2015, Pope Francis recognized a miracle attributed to Luigi and he was declared Blessed. |                                                 |                                                                                                                                                                           | <b>Beato Luigi Bordino, S.S.C. (25 de Agosto)</b><br>Bordino nació en 1922 en Italia de una familia católica. Tenía siete hermanos y hermanas. Se esforzó mucho en la escuela aunque no era algo que le saliera de forma natural. Pasó los veranos de su infancia trabajando con su padre. Era muy activo en su parroquia y en los grupos juveniles locales. Cuando tenía 18 años, fue elegido para ser el líder de la rama local de Acción Católica. Un año después, en 1942, fue reclutado por el ejército militar italiano para luchar en la Segunda Guerra Mundial. Luchó en Polonia y Ucrania donde fue hecho prisionero por los soldados de la Unión Soviética. Fue enviado como prisionero a los campos de prisioneros de Siberia, donde vivió y trabajó. Cuando terminó la guerra un año después, fue liberado y regresó a Italia. Al poco tiempo de estar en casa, Luigi decidió dedicar su vida a los que estaban enfermos y sufriendo, por lo que se unió a los Hermanos de San José Cottolongo. Pasó los restantes 30 años de su vida ayudando a los que estaban enfermos en los hospitales y especialmente dedicando tiempo a trabajar con personas que padecían enfermedades mentales. En 1975, a Luigi le diagnosticaron leucemia. Se sometió a tratamiento, pero empeoró después de 2 años de lucha contra la enfermedad. Murió en agosto de 1977 cuando tenía 55 años. Fue declarado venerable por Juan Pablo II en 2003 por sus virtudes heroicas ayudando a los necesitados. En 2015, el Papa Francisco reconoció un milagro atribuido a Luigi y fue declarado Beato. |                                                                                                                                                               |                                                  |                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Rest in Peace</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 | <b>Anniversary</b>                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Happy Birthday!</b>                                                                                                                                        |                                                  | <b>International</b>                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Maria Rosa, &amp; Victims of Maui Fire</b><br><b>Victims of Mass Shootings in USA</b><br>Clarksville, TN      East Saint Louis, IL<br>Louisville, KY      Oklahoma City, OK<br>Alexandria, LA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                 | <b>Vincentian Family</b><br>+International Association of Charities 8.20<br>+Damas del Santuario 8.23<br>+Congregations of the Brothers of Our Lady, Mother of Mercy 8.25 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -Anthony L. McMurran<br>-Janet Perez-Manswell<br>-Lucy Rosa<br>-Ina Brown<br>-Maritza Badillo-Laboy<br>-Ana Casarubbias<br>-D. Felix Muñiz<br>-Miguel Reicino |                                                  | *Day of Remembrance and tribute to the Victims of Terrorism 8.21<br><br>*Day of Remembrance and tribute to the Victims based on Religion or Belief 8.22<br><br>*Day of Remembrance of the Slave Trade and its Abolition 8.23 |

| May our Faith be as great as the Canaanean Mother                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>First, Jesus was able to discover a greater faith among the pagans than among his own followers. Second, Jesus had not reserved his compassion only for the Jews. The God of compassion belongs to everyone. The scene is touching. A woman comes out to meet Jesus. He does not belong to the chosen people. It's pagan. It comes from the damned people of the Canaanites that had fought so much against Israel. She is a single and nameless woman. She has no husband or brothers to defend her. Perhaps she is a single mother, a widow, or has been abandoned by her loved ones.</p> <p>Matthew only highlights her faith. She is the first woman to speak in his gospel. Her whole life is summed up in a cry that expresses the depth of her misfortune. She comes behind the disciples “shouting”. She does not stop at the silence of Jesus or at the discomfort of his disciples. The misfortune of her daughter, possessed by "a very bad demon", has become her own pain: "Lord, have mercy on me".</p> <p>At a certain moment the woman catches up with the group, stops Jesus, prostrates herself before him and on her knees says: "Lord, help me." She does not accept the explanations of Jesus dedicated to his work in Israel. She does not accept the ethnic, political, religious and gender exclusion in which so many women find themselves, suffering in their loneliness and marginalization.</p> <p>It is then that Jesus manifests himself in all his humility and greatness: "Woman, how great is your faith: may what you wish come true." The woman is right. Other explanations are useless. The first thing is to alleviate the suffering. Your request coincides with the will of God.</p> <p>What do we Christians do today in the face of the cries of so many women who are alone, marginalized, mistreated and forgotten by the Church? Do we put them aside? Jesus did not. What do we Christians do with everyone who is beyond the Christian world, those from different religions or do not have any denomination? If we were not clear in the Old Testament, with the God of all creation, with Jesus there is no doubt, God Abba belongs to everyone, there are no borders to cross no matter how hard the world tries to place them.</p> <p>Fr. Astor</p> |
| Que nuestra Fe sea tan grande como la Madre Canaanea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Primero, Jesús era capaz de descubrir entre los paganos una fe más grande que entre sus propios seguidores. Segundo, Jesús no había reservado su compasión sólo para los judíos. El Dios de la compasión es de todos. La escena es conmovedora. Una mujer sale al encuentro de Jesús. No pertenece al pueblo elegido. Es pagana. Proviene del maldito pueblo de los cananeos que tanto había luchado contra Israel. Es una mujer sola y sin nombre. No tiene esposo ni hermanos que la defiendan. Tal vez, es madre soltera, viuda, o ha sido abandonada por los suyos.</p> <p>Mateo sólo destaca su fe. Es la primera mujer que habla en su evangelio. Toda su vida se resume en un grito que expresa lo profundo de su desgracia. Viene detrás de los discípulos «gritando». No se detiene ante el silencio de Jesús ni ante el malestar de sus discípulos. La desgracia de su hija, poseída por «un demonio muy malo», se ha convertido en su propio dolor: «<i>Señor ten compasión de mí</i>».</p> <p>En un momento determinado la mujer alcanza al grupo, detiene a Jesús, se postra ante él y de rodillas le dice: «<i>Señor socórreme</i>». No acepta las explicaciones de Jesús dedicado a su quehacer en Israel. No acepta la exclusión étnica, política, religiosa y de sexos en que se encuentran tantas mujeres, sufriendo en su soledad y marginación.</p> <p>Es entonces cuando Jesús se manifiesta en toda su humildad y grandeza: «<i>Mujer qué grande es tu fe: que se cumpla lo que desees</i>». La mujer tiene razón. De nada sirven otras explicaciones. Lo primero es aliviar el sufrimiento. Su petición coincide con la voluntad de Dios.</p> <p>¿Qué hacemos los cristianos de hoy ante los gritos de tantas mujeres solas, marginadas, maltratadas y olvidadas por la Iglesia? ¿Las dejamos de lado justificando nuestro abandono por exigencias de otros quehaceres? Jesús no lo hizo. ¿Qué hacemos los cristianos con todos que están más allá del mundo cristiano, aquellos con diferentes religiones o no tienen ninguna denominación? Si ya no lo teníamos claro con en Antiguo Testamento, con el Dios de toda la creación, con Jesús no hay duda, Dios Abba es de todos, no hay fronteras que cruzar por más que el mundo lo intente.</p> <p>P. Ástor</p>               |

**POPE FRANCIS: MESSAGE FOR THE XXXVII WORLD YOUTH DAY 2022-2023**

**Part 3**

**Healthy haste drives us always upwards and towards others**

A healthy haste drives us always upwards and towards others. Yet there is also an unhealthy haste, which can drive us to live superficially and to take everything lightly. Without commitment or concern, without investing ourselves in what we do. It is the haste of those who live, study, work and socialize without any real personal investment. This can happen in interpersonal relationships. In families, when we never stop to listen and spend time with others. In friendships, when we expect our friends to keep us entertained and fulfil our needs, but immediately look the other way if we see that they are troubled and need our time and help. Even among couples in love, few have the patience to really get to know and understand each other. We can have the same attitude in school, at work and in other areas of our daily lives. When things are done in haste, they tend not to be fruitful. They risk remaining barren and lifeless. As we read in the book of Proverbs: “the plans of the diligent lead surely to abundance, but everyone who is hasty comes only to want” (21:5).

When Mary arrives at the home of Zechariah and Elizabeth, a marvellous encounter takes place! Elizabeth herself had experienced miraculous intervention from God, who gave her a child in her old age. She would have had every reason to begin by talking about herself, yet she was not “full of herself”, but anxious to welcome her young cousin and the fruit of her womb. As soon as she heard Mary’s greeting, Elizabeth was filled with the Holy Spirit. Such surprises and outpourings of the Spirit come about when we show true hospitality, when we put others, not ourselves, at the centre. We see this too in the story of Zacchaeus. In the Gospel of Luke we read that “when Jesus came to the place [where Zacchaeus was], he looked up and said to him, ‘Zacchaeus, hurry and come down; for I must stay at your house today’. So he hurried down and was happy to welcome him” (19:5-6).

Many of us have had the unexpected experience of meeting Jesus and for the first time having a sense of closeness and respect, a lack of prejudice and disapproval, a loving gaze that we never encountered in any other. Not only that. We have also realized that, for Jesus, it was not enough to glimpse us from afar; he wanted to be with us and to share his life with us. The joy of this experience made us hasten to welcome him, to feel the need to be with him and to get to know him better. Elizabeth and Zechariah welcomed Mary and Jesus into their home. Let us learn from these two elderly persons the meaning of hospitality! Ask your parents and grandparents, and the oldest members of your communities, what it meant for them to have welcomed God and others into their lives. You will benefit from hearing the experiences of those who have gone before you.

Dear young people, now is the time to set out in haste towards concrete encounters, towards genuine acceptance of those different from ourselves. This was the case with the young Mary and the elderly Elizabeth. Only thus will we bridge distances – between generations, social classes, ethnic and other groups – and even put an end to wars. Young people always represent the hope for new unity within our fragmented and divided human family. But only if they can preserve memory, only if they can hear the dramas and dreams of the elderly. “It is no coincidence that war is returning to Europe at a time when the generation that experienced it in the last century is dying out” (*Message for the 2022 World Day for Grandparents and the Elderly*). We need the covenant between young and old, lest we forget the lessons of history; we need to overcome all the forms of polarization and extremism present in today’s world.

Saint Paul, writing to the Ephesians, announced that, “now in Christ Jesus, you who once were far off have been brought near by the blood of Christ. For he is our peace; in his flesh he has made both groups into one and has broken down the dividing wall, that is, the hostility between us” (2:13-14). Jesus is God’s response to the challenges facing humanity in every age. Mary carries that response within her when she goes to visit Elizabeth. The greatest gift that Mary brings to her elderly kinswoman is that of Jesus himself. Certainly, the concrete assistance she offered was most valuable. Yet nothing could have filled the house of Zechariah with such great joy and satisfaction as the presence of Jesus in the womb of the Virgin, now a tabernacle of the living God. In that mountain village, Jesus, by his mere presence and without uttering a word, preached his first “Sermon on the Mount”. He silently proclaimed the beatitude of the poor and the meek who trust in God’s mercy.

My message for you, dear young people, the great message entrusted to the Church, is Jesus! Yes, Jesus himself, in his infinite love for each of us, his salvation and the new life he has bestowed upon us. Mary is our model; she shows us how to welcome this immense gift into our lives, to share it with others, and thus to bring Christ, his compassionate love and his generous service to our deeply wounded humanity.

**PAPA FRANCISCO: PARA LA XXXVII JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD 2023**

**Tercera Parte**

**La prisa “buena” siempre nos empuja hacia arriba y hacia los demás**

La prisa buena siempre nos empuja hacia arriba y hacia los demás. También existe una prisa que no es buena, como por ejemplo la que nos lleva a vivir superficialmente, a tomar todo a la ligera, sin compromiso ni atención, sin participar realmente en las cosas que hacemos; la prisa de cuando vivimos, estudiamos, trabajamos, salimos con los demás sin poner en ello la cabeza y, mucho menos, el corazón. Puede ocurrir en las relaciones interpersonales: en la familia, cuando no escuchamos realmente a los demás ni les dedicamos tiempo; en las amistades, cuando esperamos que un amigo nos entretenga y satisfaga nuestras necesidades, pero lo evitamos inmediatamente y acudimos a otro si vemos que está en crisis y nos necesita; e incluso en las relaciones afectivas, entre novios, pocos tienen la paciencia de conocerse y entenderse a fondo. Podemos tener esta misma actitud en la escuela, en el trabajo y en otros ámbitos de la vida cotidiana. Pues bien, todas estas cosas vividas con prisas es poco probable que den fruto. Existe el riesgo de que permanezcan estériles. Esto es lo que leemos en el libro de los Proverbios: «Los proyectos del hombre laborioso son pura ganancia, el que se precipita — la prisa mala— acaba en la indigencia» (21,5).

Cuando María llegó finalmente a la casa de Zacarías e Isabel se produjo un encuentro maravilloso. Isabel había experimentado una prodigiosa intervención de Dios sobre ella, que le había dado un hijo en su vejez. Hubiera tenido razones suficientes para hablar primero de sí misma, pero no estaba llena de sí, sino inclinada a acoger a su joven prima y al fruto de su vientre. En cuanto escuchó su saludo, Isabel se llenó del Espíritu Santo. Estas sorpresas e irrupciones del Espíritu ocurren cuando experimentamos la verdadera hospitalidad, cuando ponemos en el centro al huésped, y no a nosotros mismos. Esto es también lo que vemos en la historia de Zaqueo. En Lucas 19,5-6 leemos: «Al llegar a ese lugar [donde estaba Zaqueo], Jesús miró hacia arriba y le dijo: “Zaqueo, baja pronto, porque hoy tengo que alojarme en tu casa”. Zaqueo bajó rápidamente y lo recibió con alegría».

A muchos de nosotros nos ha sucedido que, inesperadamente, Jesús salió a nuestro encuentro: por primera vez, experimentamos en Él una cercanía, un respeto, una ausencia de prejuicios y condenas, una mirada de misericordia que nunca habíamos encontrado en los demás. No sólo eso, también sentimos que a Jesús no le bastaba con mirarnos desde lejos, sino que quería estar con nosotros, quería compartir su vida con nosotros. La alegría de esta experiencia despertó en nosotros una prisa por acogerlo, una urgencia por estar con Él y conocerlo mejor. Isabel y Zacarías acogieron a María y a Jesús. ¡Aprendamos de estos dos ancianos el significado de la hospitalidad! Pregunten a sus padres y abuelos, y también a los miembros mayores de sus comunidades, qué significa para ellos ser hospitalarios con Dios y con los demás. Les hará bien escuchar la experiencia de los que les han precedido.

Queridos jóvenes, es hora de volver a emprender sin demora el camino de los encuentros concretos, de una verdadera acogida de los que son diferentes a nosotros, como ocurrió entre la joven María y la anciana Isabel. Sólo así superaremos las distancias —entre generaciones, entre clases sociales, entre etnias y categorías de todo tipo— e incluso las guerras. Los jóvenes son siempre la esperanza de una nueva unidad para la humanidad fragmentada y dividida. Pero sólo si tienen memoria, sólo si escuchan los dramas y los sueños de sus mayores. «No es casual que la guerra haya vuelto en Europa en el momento en que la generación que la vivió en el siglo pasado está desapareciendo» ([Mensaje para la II Jornada Mundial de los abuelos y de los mayores](#)). Es necesaria una alianza entre los jóvenes y los ancianos, para no olvidar las lecciones de la historia, para superar las polarizaciones y los extremismos de este tiempo.

Escribiendo a los efesios, san Pablo anunció: «Ahora, en Cristo Jesús, ustedes, los que antes estaban lejos, han sido acercados por la sangre de Cristo. Porque Cristo es nuestra paz; él ha unido a los dos pueblos en uno solo, derribando el muro de enemistad que los separaba, a través de su propia carne» (2,13-14). Jesús es la respuesta de Dios a los desafíos de la humanidad en cada época. Y esta respuesta, María la llevaba dentro cuando fue al encuentro de Isabel. El mayor regalo de María a su parienta anciana fue llevarle a Jesús. Ciertamente, la ayuda concreta también es inestimable. Pero nada más podría haber llenado la casa de Zacarías de una alegría y un significado tan grandes como la presencia de Jesús en el seno de la Virgen, que se había convertido en el sagrario del Dios vivo. En esa región montañosa, Jesús, solamente con su presencia, sin decir una palabra, pronunció su primer “sermón de la montaña”: proclamó en silencio la bendición de los pequeños y los humildes que se confían a la misericordia de Dios.

¡Mi mensaje para ustedes, jóvenes, el gran mensaje del que es portadora la Iglesia, es Jesús! Sí, Él mismo, su amor infinito por cada uno de nosotros, su salvación y la nueva vida que nos ha dado. Y María es el modelo de cómo acoger este inmenso don en nuestras vidas y comunicarlo a los demás, haciéndonos a su vez portadores de Cristo, portadores de su amor compasivo, de su generoso servicio a la humanidad que sufre.

✦ HEALING PRAYER ✦ ORACIÓN DE SANACIÓN ✦

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Let us pray for our sick, now more than ever!<br/>Pray unceasingly!</p> <p><i>Merciful Lord, watch over your sick. May they feel your comfort and heal them, for they confide in you!</i></p> <p><b>All of our sick in the hospitals, nursing homes and at home. Lord be with them!</b></p> | <p><b>¡Oremos, por nuestros enfermos, ahora mas que nunca!</b><br/><b>¡Oremos sin cesar!</b></p> <p><i>Dios misericordioso, vela sobre tus enfermos, que sientan Tu consuelo y sánalos porque confían en ti!</i></p> <p><b>¡Todos nuestros enfermos en los hospitales, asilos y los hogares, Señor acompañales!</b></p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daniel Álvarez, David Álvarez, Margarita Álvarez, Sherod Andrews, Joe Argentieri, Rosanna Barreto, Carmen Badillo, Trinidad Bautista, Claire Beupierre, Ralph Bello, Patricia Bramwell, Carmen Brown, Maximino Caballero, María Caceres, Denise Campbell, Rosa Ligia Cepeda, Miguel Angel Capella, Catherine Chimelio, Cathy Cisneros; Deborah Cooper, Lillian Cordero, Luis Correa, Carlos y Lydia Cortés, Gloria Cruz, Peru Cunningham, Luz De Jesús, Marlin Diaz, Urlina Díaz, Grisel Donet Silva, Iris Fantauzzi, Enrique M. Febre, Marta Febre, Carmen & Albert Félix, Ellen Francis, Frank García, Jeelan K. Ganaway, Mollie Golden, Betsy González Rivera, George Grefe, Diane Griffith, Luz Benítez Guzmán, Polly Henry, Vicente Hernández, Diana Jack, Ina Johnson, Javonni Johnson, Josefa Joseph, Elizabeth Kelly, Margaret Kemp, Louis Kinsey, Donnie King, Clifford L. King, Dino King, Marie King, Maritza Laboy, Theola La Croix, Cecilia Liverpool, Sonia Lugo, Guillermo Maldonado, Carolino Marin, Carmen Martes, Awilda Martínez, Lina Martínez, Alberto Martínez, Diane McGaney, Francisco Gil-Merino, Cassandra Moise, Mary Montoute, Angel Navarro, Julio Negron, Jorge Nicolás, Lisa Nolan, Carlos Ortiz, Yvette Ortega, Chabelo Palacios, JR, Vernie Reefer, Carmen Justina Rivas, Joel Rivera, Wilson Rivera, Vicente Reyes, Lorraine Rhamdas, Alberto Rivera, Carmen Rivera; Abelardo, Ben , Julio Cesar, Melva, y Olga Rodríguez, María Rolón, Barbara Hernández Roman, María Román, David Rosa, Héctor Rosa, Noemi Jocelyn Sánchez Pérez, Cassidy Saijad, Gregory Schmitt, Susie Sierra, Chelsea Silva, Marie-Therese Simms, Deirdre Smith, Amelia Soriano, Brunilda Soto, Luis Soto, Olga Soto, Ramona Soto, Debby Stuart, Ramon y Neysa Tejeda, Margaret Thomas, William Usher, Clare Watkins, Addy Wardrope, Carmen Winston, Anthony Wynn, Lorraine Yon, Nancy Yon Cherry, Israel Zayas e Isabel Zúñiga.

THE KIDS' BULLETIN

Does God Only Care  
for the Chosen People?



Long ago God had set aside the Israelites as His chosen people. He gave them laws and prophets and set up a covenant with them, that they would be His people and He would be their God. He promised them that He would send them a Savior.

When Jesus the Savior came, His first mission was to care for God's chosen people. In today's Gospel reading, however, a woman who was not an Israelite came to ask Jesus for help. At first Jesus refused- He had been sent to God's children, and "it is not right to take the food of the children and throw it to the dogs." But the woman said, "even the dogs eat the crumbs that fall from the master's table." She knew that Jesus could help her. When He saw how much faith she had, He did what she asked and cured her daughter.

Jesus wasn't trying to make the woman give up. He was giving her a chance to show how much humility and faith she had. Jesus used this to show the people that God will let anyone who believes, like this woman, become part of His chosen people.

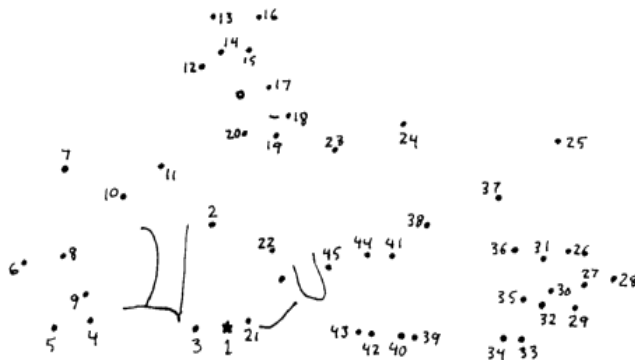


Dot to dot: dogs. Fill-in-the-blanks: mountain, prayer, altar, house. ALL PEOPLES. servants, keep, sabbath, just, revealed, Lord.

[www.thekidsbulletin.com](http://www.thekidsbulletin.com)

The Kids' Bulletin

20th Sunday in Ordinary Time  
August 20th, 2023



In today's Gospel reading, a foreign woman was asking Jesus to cure her daughter. But Jesus said that He was sent to care for the children of Israel, not foreigners.

The woman replied to Jesus,  
"But even the \_\_\_\_\_ eat the scraps that fall from their master's table!"

What did she say she was like?  
Connect the dots to find out!

## Vincentian Meditation

Vincent reminded the women in one of his charitable organizations, that it is Divine Providence that calls Christians to be creative in forming communities of service. He told them, “It has been 800 years now since women have had any public role in the Church. In early times there were deaconesses...but this custom stopped and women were deprived of providing all these kinds of services. In our day, however, this same Providence prompted you to take up the crucial work of caring for the poor...God has given you as mothers to the abandon children...and call upon you to dispense many alms. By the grace of God, these good women have responded to these needs with great warmth and steadiness.”

(Fr. McKenna CM,  
‘Praying with Vincent’, p.103-4)

## Meditación Vicentina

Vicente les recordaba a las mujeres en una de sus organizaciones caritativas que es la Divina Providencia que llama a todo Cristiano a ser creativo en formar comunidades de servicio. Les dijo: “Hace 800 años desde que la mujer ha tenido algún papel público en la Iglesia. En los tiempos antiguos hubo diaconisas... pero esta costumbre se detuvo y mujeres fueron impedidas de proveer esta clase de servicios. En nuestro tiempo, sin embargo, la misma Providencia les ha inspirado a tomar el trabajo esencial de cuidar a los pobres...Dios las ha puesto como madres de los niños abandonados...y les llama a dispensar limosnas. Por la gracia de Dios, estas buenas mujeres han respondido a estas necesidades con gran afecto y firmeza.”

(P. McKenna CM,  
‘Orando con Vicente’, p.103-4)

## PARISH GIVING

|                    | SJB     | OLGC  |
|--------------------|---------|-------|
| Sunday Collection  | \$2,058 | \$809 |
| Assumption of Mary | \$125   | \$10  |
| Utilities          | \$227   | \$91  |
| Online Giving      | \$235   |       |
| SJB Flea Market    | \$600   |       |

Thank you for your offering!  
¡Gracias por su ofrenda!

Sunday Facebok Views: 756

DONATE ONLINE/DONAR EN LÍNEA  
WWW.STJOHNBK.ORG

OR SEND A TEXT WITH THE WORD “SUNDAY” TO  
O ENVIE UN MENSAJE DE TEXTO CON LA PALABRA “DOMINGO” A

929-298-3334

Scan the QR Code!  
¡Escanee el Código QR!

<https://www.givecentral.org/location/721>

You can also make a check and send to:  
También puede hacer un cheque y enviarlo a:

St. John the Baptist Parish  
333 Hart Street  
Brooklyn, NY 11206



Annual Catholic  
Appeal 2023  
DIOCESE OF BROOKLYN

As of August 13  
Desde 13 de Agosto

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Goal / Meta         | \$22,341.00 |
| Pledged / Prometida | \$21,347.00 |
| Paid / Pagado       | \$14,703.30 |
| Balance             | \$6,670.70  |
| Pledges / Promesas  | 102         |

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Pledges Completed / Promesas Completadas | 75 |
| Open Pledges / Promesas por completar    | 27 |

Thanks to those that contributed to the Catholic Appeal last year. If you would like to sign up for this year’s Appeal contact our front office. Gracias a aquellos que contribuyeron con la Apelación Católica el año pasado. Si desea inscribirse en la Campaña de este año, comuníquese con nuestra oficina principal.

***I HAVE A MOTHER THAT PRAYS FOR ME***

Some have kings in their lineage  
Some, whom to honor.  
I was born without the blessing of my ancestors,  
But I have a mother who prays for me.

I have a mother who prays for me  
And pleads every day to the Lord for me,  
Oh what a huge difference it makes to me  
I have a mother who prays for me.

Some get success in the world  
And they trust in their riches.  
But in this I am very fecund  
I have a mother who prays for me.

My mother's prayers can't save me,  
Only mine will not be in vain  
But my mother introduced me to Someone:  
Someone who will never fail.

Oh yes...I have a mother who prays for me  
and pleads every day to the Lord for me,  
Oh what a huge difference it makes to me  
I have a mother who prays for me.

(Autor Unknown)



***TENGO UNA MADRE QUE ORA POR MI***



Algunos tienen reyes en su stirpe  
Algunos, a quienes rendir honor.  
Sin bendición de mis ancestros nací,  
Pero tengo una madre que ora por mí.

Tengo una madre que ora por mí  
Y suplica todos los días al Señor por mí,  
Oh, qué enorme diferencia es para mí,  
Tengo una madre que ora por mí.

Algunos obtienen éxito en el mundo  
Y confían en sus riquezas.  
Pero en esto soy muy fecundo  
Tengo una madre que ora por mí.

Las oraciones de mi madre no pueden salvarme,  
Solamente la mía en vano no será  
Pero mi madre me presentó a Alguien:  
Alguien que jamás fallará.

Oh sí...tengo una madre que ora por mí  
y suplica todos los días al Señor por mí,¿  
Oh, qué enorme diferencia es para mí,  
Tengo una madre que ora por mí.

(Autor Desconocido)

| PRAYERS/ ORACIONES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>VINCENTIAN PRAYER FOR VOCATIONS</b></p> <p>O Hope of Israel, its Savior in time of trouble, look down with kindness from Heaven. Take a close look at your vineyard, and provide whatever is necessary for it.</p> <p>Swell its streams, increase its fruits, and bring to maturity the vineyard which your right hand has planted.</p> <p>Indeed the harvest is great, but the laborers are few.</p> <p>We ask you, therefore, Lord of the harvest: send laborers into your harvest. Multiply your people and increase their joy, so that the walls of Jerusalem may be built up.</p> <p>This is your house, O Lord God, this is your house. Let there not be in it, I beg you, even one stone which your most holy hand has not placed there.</p> <p>Preserve in your name those whom you have called and make them truly holy.</p> <p><b>Amen.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>ORACIÓN VICENTINA POR LAS VOCACIONES</b></p> <p>Esperanza de Israel y su Salvador en el tiempo de la prueba, dirige una mirada de bondad, visita esta viña, riega sus surcos, aumenta sus planteles y perfecciona esta obra plantada por tu mano.</p> <p>Tu mies es mucha, pero los obreros son pocos.</p> <p>Te rogamos a Tí, dueño de la mies, que envíes obreros para tu cosecha.</p> <p>Multiplícala familia y aumenta nuestra alegría, para que crezca la ciudad de Dios.</p> <p>Esta casa es tuya, Señor, esta casa es tuya, que no exista en ella piedra alguna que no haya colocado tu mano. Y a los ya llamados, Señor, consérvalos en tu Nombre y santifícalos en la Verdad.</p> <p><b>Amén.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>SPIRITUAL COMMUNION PRAYER</b></p> <p>My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and I desire to receive you in my soul. Since I cannot at this moment receive you sacramentally, Come at least spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there And unite myself wholly to you. Never permit me to be separated from you.</p> <p><b>Amen.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>ORACIÓN DE COMUNIÓN ESPIRITUAL</b></p> <p>Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como en este momento no puedo recibirte sacramentalmente, Ven al menos espiritualmente a mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí Y unirme totalmente a ti. Nunca permitas que me separe de ti.</p> <p><b>Amén.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>2023 Annual Catholic Appeal Prayer</b></p> <p>God &amp; Father of all gifts, we praise you, the source of all who we are. Teach us to acknowledge always with generous gratitude the many good things your infinite love has given us, as together we support the work of the Church in Brooklyn &amp; Queens.</p> <p>Open our hearts that we may answer your call to follow the message of the Gospel as disciples in love and service, so that all may come to know You by the example of our faith and good works.</p> <p>We ask this through our Lord Jesus Christ; your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever.</p> <p><b>Amen.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>2023 Oración para la Apelación Católica Anual</b></p> <p>Dios y Padre de todos los dones, Fuente de todo lo que somos. Enséñanos a siempre reconocer con un gratitud las cosas buenas que tu infinito amor nos ha proveído, juntos apoyamos la obra de la Iglesia en Brooklyn y Queens.</p> <p>Abra nuestros corazones para que podamos responder a tu llamada de seguir el mensaje del Evangelio cómo discípulos en el amor y el servicio, para que todos Te conozcan por el ejemplo de nuestra fe y las buenas obras.</p> <p>Te lo pedimos por Jesucristo, Tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.</p> <p><b>Amén.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Parish Events   Eventos Parroquiales                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <div><div><div><div><div></div><div><b>NSBC Sagrado Corazon de Jesús   OLGC Sacred Heart of Jesus</b></div><div><b>Retiro Annual</b></div><div><b>Shrine of Our Lady of the Island</b></div></div><div><div></div><div><b>Annual Retreat</b></div><div><b>Santuario de Nuestra Señora de la Isla</b></div></div></div><div><div><div><div></div><div><div><div><div><div><div>Saturday, September 23, 2023</div><div>Departing 7AM   915 Putnam Ave. Brooklyn NY 11221</div><div>Returning 4PM   Sannctuary of Our Lady of the Island</div><div>Mass 11AM   Picnic Area   Souvenir Shop</div></div><div><div><div>Sabado, 23 de Septiembre, 2023</div><div>Salida 7AM   915 Putnam Ave. Brooklyn NY 11221</div><div>Regreso 4PM   Santuario de Nuestra Señora de la Isla</div><div>Misa 11AM   Area de Picnic   Tienda de Recuerdos</div></div></div></div><div><b>Tickets   Boletos - \$45</b></div><div>For Tickets please contact:   Para Boletos por favor de contactar:<br/>Olga Delgado: (347) - 637 - 9641   Flor Campohermoso: (646) - 386 - 6708<br/>Lydia Rivera: (347) - 833 - 8458   Margarita Encarnación: (717) - 885 - 7178</div></div></div></div></div></div></div></div></div> | <div><div><div><div><div>Ladies Sodality of St. John the Baptist Presents</div><div>Lancaster Show Trip &amp; the Dutch Country</div><div>INCREDIBLE PRICE INCLUDES:</div><div><div><div>♦ Motorcoach transportation</div><div>♦ 2 nights lodging in the Lancaster area</div><div>♦ 4 meals: 2 breakfasts and 2 dinners</div><div>♦ Admission to the "MIRACLE OF CHRISTMAS" Show at the Sight &amp; Sound® Millennium Theatre®</div><div>♦ Admisslon to the "THE FIRST NOEL" Show at the American Music Theatre</div><div>♦ Visit to charming KITCHEN KETTLE VILLAGE</div><div>♦ Admission to THE AMISH EXPERIENCE &amp; JACOB'S CHOICE AT THE F/X THEATRE and much more</div></div><div><div>Departure: Lady Sodality St. John Baptist Church, 333 Hart St, Brooklyn, NY @ 8 am</div><div>FOR INFORMATION &amp; RESERVATIONS CONTACT:</div><div>Sharon Roberts Harry @ (347) 733-9491</div></div></div></div><div><div><div>\$434*</div><div>3 Days 2 Nights</div><div>*PER PERSON, DOUBLE OCCUPANCY</div><div>(Wed - Fri)</div><div>Dec 13 - 15</div><div>2023</div></div></div></div></div></div> |

| SACRAMENTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | SACRAMENTOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Infant Baptism Birth to 6 yrs.</b><br/>Infant baptisms are celebrated on the <b>First Sunday</b> of every month. Baptism preparation class for parents and Godparents are held the week prior to the Baptism Sunday. Please bring an original birth certificate of the child to the main office where you can registrar. <b><i>Godparents must be practicing Catholics</i></b>, and if they are not members of this Church, they must bring a letter from their Church stating that they are active in their Church Call for more information!</p> <p><b>Children’s Faith Formation ages 7 yrs. to 15 yrs.</b><br/><i>(Baptism, First Holy Communion, Confirmation)</i><br/>Our Children’s Faith Formation program provides preparation of the Holy Sacraments. The program follows Diocesan Guidelines for the Rite of Christian Initiation of Children. The hours for children's faith formation classes are Sundays from 9:30 am - 1:00 pm (12noon Mass)</p> <p><b>Pentecost Confirmation 16 yrs. and older</b><br/>Are you baptized and received First Holy Communion but have not completed the Sacrament of Confirmation and you are over the age of 16? Our Confirmation only program begins in January in preparation for Pentecost Confirmation typically at the end of May or beginning of June.</p> | <p><b>Bautismos de Recién Nacidos hasta 6 años</b><br/>Los bautismos se realizan los Primeros Domingos de cada mes. Clase prebautismal será la semana anterior del bautismo. Traigan su certificado original para comenzar el proceso a la oficina parroquial. <b><i>Los Padrinos tienen que ser católicos practicantes</i></b>. Si no pertenecen a esta Iglesia, tienen que traer una carta que dice que son activos en su Iglesia. Llámen para más información.</p> <p><b>Formación de la Fe - 7 a 15 años</b><br/>(Bautismo, Primera Comunión, Confirmación)<br/>El programa de Formación de la Fe para niños provee preparación para los Sacramentos Iniciales. El programa sigue las Directrices Diocesanas para el Rito de Iniciación para los Niños. La horas para las clases son los Domingos de 9:30am-1:00 pm. Misa a las 12 del mediodía</p> <p><b>Confirmación en Pentecostés 16 años en adelante</b><br/>¿Estas bautizados y has hecho la Primera Comunión, pero no has hecho el sacramento de Confirmación con 16 años o más? Nuestro programa comienza en Enero en preparación de Pentecostés usualmente al final de Mayo o al principio de Junio.</p> |
| <p><b>Rite of Christian Initiation of Adults (R.C.I.A.)</b><br/>Becoming a Catholic - Are you baptized? Have you received First Holy Communion? Are you Confirmed? Adults and youth at least 16 yrs. of age seeking <b><i>full initiation</i></b> into the Catholic Church are invited to enter into a process of faith formation. RCIA classes are all year round.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Rito de Iniciación para Adultos (R.I.C.A.)</b><br/>¿Quieres ser católico)? ¿Estas bautizado? ¿Has recibido la Primera Comunión? ¿Estas confirmado? Adultos empezando con los 16 años buscando iniciación completa a la Iglesia Católica están invitados a entrar en un proceso de formación de fe. Las clases de RICA duran todo el año.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>Anointing of the sick</b><br/>Call (718) 455-6864 to make arrangements for the sick person to receive Holy Communion or the Anointing of the Sick.</p> <p><b>Reconciliation:</b> Saturdays at St. John the Baptist 4:30 - 4:55 PM</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>Unción de los Enfermos</b><br/>Llame a la Oficina (718) 455-6864 para hacer una cita para ir y llevar la Comunión o la Unción a nuestros enfermos.</p> <p><b>Reconciliación:</b> Sábados San Juan Bautista 4:30 - 4:55 PM</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Sacrament of Marriage</b><br/>For a marriage ceremony at St. John the Baptist or Our Lady of Good Counsel, arrangements must be made with the Pastor at least six months before the wedding date. The diocesan Marriage Preparation or “Pre-Cana” classes are presented in English, Spanish, Creole, Polish and Italian. The Diocese of Brooklyn have specialized Pre-Cana for Interfaith/Interchurch couples, for couples who are re-marrying and for couples who are convalidating their civil unions. For any questions about Pre-Cana, Interfaith marriages and getting married in the Catholic Church, visit the diocesan Pre-Cana site: at <a href="http://www.pre-cana.org">www.pre-cana.org</a>, call, 718-281-9540, or to learn more email at: <a href="mailto:precana@diobrook.org">precana@diobrook.org</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Sacramento de Matrimonio</b><br/>Para una ceremonia matrimonial en San Juan Bautista o Nuestra Señora de Buen Consejo, los arreglos tiene que realizarse por los menos seis meses anterior a la boda. El programa prematrimonial o de Pre-Cana se dan en Inglés, Español, Creole, Polaco e Italiano. La Diócesis de Brooklyn tiene programas especializados de Pre-cana para parejas Interreligiosas (otra fe con la católica), parejas que van casarse nuevamente o para las que quieren convalidar su unión civil. Para más preguntas llamen a (718) 281-9540, visiten la página en la red: <a href="http://www.pre-cana.org">www.pre-cana.org</a> o para mas información envíen un correo electrónico: <a href="mailto:precana@diobrook.org">precana@diobrook.org</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>Vocations</b><br/><i>“A vocation is a call from God to do something. The vocation of the Apostles was a call from God to implant the faith throughout the world; the vocation of a religious is a call from God to observe the Rules of religious life; the vocation of married persons is a call from God to serve Him in establishing a family and raising children; ...”</i><br/><i>(Saint Vincent de Paul)</i><br/>To speak about starting your vocation, contact one of the C.M. Priests.<br/>Webpage: <a href="https://menonamission.net/">https://menonamission.net/</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Vocaciones</b><br/><i>“Una vocación es una llamada de Dios para hacer algo. La vocación de los Apóstoles fue una llamada a implantar la fe en todo el mundo la vocación de un religioso es un llamado de Dios a observar las Reglas de la vida religiosa; la vocación de las personas casadas es un llamado de Dios a servirle para establecer una familia y criar hijos; ...”</i><br/><i>(San Vicente de Paúl)</i><br/>Para hablar sobre tu vocación, contacte a unos de los sacerdotes Vicentinos en la Iglesia. Página en le red: <a href="https://menonamission.net/">https://menonamission.net/</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>For More Information Contact</b><br/>Jeannie Ortiz, D.R.E.<br/>Faith Formation Program (T) 718-455-6864 ext. 13</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Para más información llame</b><br/>Jeannie Ortiz, D.R.E.<br/>Programa de Formación de la Fe (T) 718-455-6864 ext. 13</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |